

Renseignements reçus du 6 au 12 juin 1935.

Information received from June 6th to 12th, 1935.

Ce Communiqué contient les informations reçues par l'Office International d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Extrême-Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.
Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.
Bureau régional du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte, Alexandrie.

I. — PREMIERS CAS (*Articles 1er et 2 de la Convention sanitaire internationale de 1926*).

Asie. — INDOCHINE: 1° *peste* — le 4 juin, 1 cas à Tay-Ninh, le 8 juin, 1 cas à Long-Xuyen (Cochinchine).

2° *choléra* — le 4 juin, 1 cas à Varella (Annam).

II. — CAS NOUVEAUX DANS DES LOCALITÉS OÙ AUCUN CAS N'A ÉTÉ NOTIFIÉ DEPUIS AU MOINS TROIS SEMAINES (*Articles 1er et 2*).

Asie. — INDE BRITANNIQUE: Provinces: du 26 mai au 1^{er} juin, districts signalés comme nouvellement atteints de: *peste* — Monghyr (Bihar); *choléra* — Dharwar (Bombay), Patna, Santal Parganas (Bihar), Cuttack (Orissa), Meiktila (Birmanie), Cachar, Manipur (Assam), Mandla, Hoshangabad (Provinces Centrales); *variole* — Sylhet, Nowgong, Sadiya Frontière (Assam).

III. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (*Article 4*).

Afrique. — AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE: *peste* — du 21 au 31 mai, 25 cas, 18 décès, ainsi répartis: circonscription de Dakar, 1 cas, 1 décès pulmonaire dans la périphérie de Dakar, 4 cas, 4 décès aux environs de Dakar (2 cas pulmonaires, 1 septicémique, 1 bubonique); Sénégal: 20 cas, 13 décès, dont 2 cas, 1 décès dans la délégation de Rufisque, 9 cas, 4 décès dans la subdivision de Tivaouane, 9 cas, 8 décès dans le cercle de Thiès (11-20 mai, A.O.F., 22 cas, 10 décès).

Mesures administratives contre la fièvre jaune. — Dahomey: L'arrêté local, n° 705, du 28 mai place la subdivision de Parakou sous le régime du danger imminent.

CONGO BELGE: *variola major* — le 12 mai, 8 cas dans la chefferie Feshi, district de Kwango (province de Léopoldville). *Variola minor* — du 1^{er} au 31 mars, 95 cas, sans décès, tous chez des indigènes et ainsi répartis par provinces: Léopoldville, 6; Lusambo, 43; Coquilhatville, 20; Stanleyville, 19; Costermansville, 2; Elisabethville, 5. Les renseignements font défaut pour les Territoires du Ruanda-Urundi (1^{er}-28 février, Congo belge, 58 cas).

This Communiqué incorporates information supplied to the Office International d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations Health Organisation Eastern Bureau, Singapore.
The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.
The Regional Bureau of the Sanitary Maritime and Quarantine Board of Egypt, Alexandria.

I. — FIRST CASES (*Articles 1 and 2 of the International Sanitary Convention of 1926*).

Asia. — INDO-CHINA: (1) *plague* — on June 4th, 1 case at Tay-Ninh, on June 8th, 1 case at Long-Xuyen (Cochin-China).

(2) *cholera* — on June 4th, 1 case at Varella (Annam).

II. — NEW CASES IN LOCALITIES WHERE NO CASE HAS BEEN REPORTED FOR THE LAST THREE WEEKS (*Articles 1 and 2*).

Asia. — BRITISH INDIA: Provinces: May 26th to June 1st, districts reported as newly infected: *plague* — Monghyr (Bihar); *cholera* — Dharwar (Bombay), Patna, Santal Parganas (Bihar), Cuttack (Orissa), Meiktila (Burma), Cachar, Manipur (Assam), Mandla, Hoshangabad (Central Provinces); *smallpox* — Sylhet, Nowgong, Sadiya Frontier (Assam).

III. — PROGRESS OF EPIDEMICS (*Article 4*).

Africa. — FRENCH WEST AFRICA: *plague* — May 21st to 31st, 25 cases, 18 deaths, distributed as follows: District of Dakar, 1 case, 1 death, pulmonary, in the surrounding districts of Dakar, 4 cases, 4 deaths in the suburbs of Dakar (2 pulmonary cases, 1 septicemic case, 1 bubonic case); Senegal: 20 cases, 13 deaths, including 2 cases, 1 death in the district of Rufisque, 9 cases, 4 deaths in the sub-district of Tivaouane, 9 cases, 8 deaths in the district of Thiès (May 11th to 20th, French West Africa, 22 cases, 10 deaths).

Administrative measures taken against yellow fever. — Dahomey: The local Decree No. 705, dated May 28th, places the sub-district of Parakou under the régime of imminent danger.

BELGIAN CONGO: *variola major* — on May 12th, 8 cases in the chefferie Feshi, district of Kwango (Leopoldville province). *Variola minor* — March 1st to 31st, 95 cases, no death, all among natives and distributed by provinces as follows: Leopoldville 6, Lusambo 43, Coquilhatville 20, Stanleyville 19, Costermansville 2, Elisabethville 5. Information for the Ruanda-Urundi Territories has not been received (February 1st to 28th, Belgian Congo, 58 cases).

EGYPTE: *peste* — du 2 au 8 juin, 1 cas, 1 décès dans la province de Girgeh (26 mai-1^{er} juin, néant; 19-25 mai, 1 cas, 1 décès dans la même province).

Port: Alexandrie, *typhus exanthématique* — du 2 au 8 juin, 2 cas (26 mai-1^{er} juin, 2 cas).

Ensemble du pays: du 21 au 27 mai, *typhus exanthématique* — 82 cas, 14 décès, ainsi répartis: Alexandrie, 8 cas, 1 décès; Le Caire, 2 cas, 2 décès; provinces: Beheira, 20 cas, 7 décès; Gharbieh, 38 cas, 2 décès; Ménoufieh, 6 cas, 1 décès; Dakalieh, 1 cas; Kalioubieh, 5 cas; Beni-Souef, 1 cas; Keneh, 1 décès; Assouan, 1 cas (14-20 mai, Egypte, 131 cas, 13 décès).

KÉNIA: *peste* — du 12 au 18 mai, 9 cas, sans décès.

MAROC: *typhus exanthématique* — du 26 mai au 1^{er} juin, 19 cas indigènes, ainsi répartis: 1 dans la banlieue de Petitjean, région du Gharb, 6 dans la tribu des Cherarda, région du Gharb, 12 dans la tribu des Zemmours, région de Rabat; 2 décès (19-25 mai, Maroc, 10 cas, 2 décès).

NIGÉRIA: *variole* — du 28 avril au 4 mai, 52 cas, 1 décès; du 21 au 27 avril, 1 cas, 1 décès à Sapele.

OUGANDA: *peste* — du 17 au 23 mai, 52 cas, 53 décès, ainsi répartis par provinces: Buganda, 18 cas mortels; Eastern, 5 cas, 6 décès; Northern, 29 cas mortels (10-16 mai, Ouganda, 28 cas, 27 décès).

SIERRA-LEONE: *variole* — du 28 avril au 11 mai, 53 cas, 9 décès.

SOMALIE BRITANNIQUE: *variole* — du 5 au 11 mai, 13 cas, 1 décès, dont 4 cas dans la ville d'Hargeisa, 9 cas, 1 décès à Bulhar (28 avril-4 mai, 12 cas).

SOUDAN: *variole* — Renseignements complémentaires pour la semaine finissant le 25 mai: 1 cas, 1 décès à Toker, province de Kassala, 1 cas dans le district de Wau, province du Bahr el Ghazal.

TANGANYIKA: *variole* — du 28 avril au 4 mai, 3 cas.

TUNISIE: *typhus exanthématique* — du 3 au 10 juin, 25 cas, sans décès, ainsi répartis par circonscriptions médicales: Souk-el-Arba, 5 cas; Béja, 2 cas; Ain Draham, 1 cas; Menzel Temime, 1 cas; Zaghouan, 2 cas; Medjez-el-Bab, 1 cas; Téboursoûk, 1 cas; Le Kef, 5 cas; Ebba Ksour, 5 cas; Smala des Souassi, 1 cas; Gabès, 1 cas; du 27 mai au 2 juin, 34 cas, ainsi répartis par contrôles civils: Bizerte, 1 cas à Henchir Sayah; Béja, 6 cas à Zaouiet Mediem; Souk-el-Arba, 1 cas à Souk es Sebt, 4 cas à Ghardimaou, 1 cas au douar Salah ben Belgacem; Tabarka, 1 cas au douar Sottara; Zaghouan, 1 cas à Bir ben Abidallah; Grombalia, 1 cas à El Midah; Téboursoûk, 2 cas à Téboursoûk; Le Kef, 1 cas à Sidi Barkett, 4 cas à Touabah; Sousse, 1 cas à Adjillat; Tozeur, 1 cas à El Hamma; Territoires militaires du Sud, 9 cas au ksar Kherachefa (20-26 mai, Tunisie, 51 cas).

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD: Renseignements complémentaires sur des cas de *peste* signalés dans le Territoire de l'Union du 5 au 11 mai:

Elat libre d'Orange: district de Bloemfontein: 1 cas indigène mortel à la ferme Lochshoek, à 13 milles à l'ouest de Bloemfontein.

District de Vredefort: 1 cas indigène dans le Territoire de Weltevrede, limitrophe de Kopjes.

Province du Cap: district de Glen Grey: 2 cas indigènes, dont 1 mortel, à Vaalbank Location, 3 cas indigènes, dont 2 mortels à Tsembeyi Location et 1 cas indigène à Bankies Location.

Transvaal: district de Marico: 1 cas indigène à Moiloa Native Reserve, à 25 milles à l'ouest de Zeerust.

Amérique. — ARGENTINE (RÉPUBLIQUE): *peste* — du 1^{er} au 31 mai, 1 cas, 1 décès à Victorica (Gouvernement de la Pampa).

ÉTATS-UNIS: *typhus exanthématique* — 1^o Etats: du 5 au 11 mai, 12 cas, ainsi répartis: Géorgie, 3; Alabama, 5; Texas, 4; 2^o Villes: du 28 avril au 4 mai, 1 cas à Baltimore, 1 cas à Houston. *Variole* —

EGYPT: *plague* — June 2nd to 8th, 1 case, 1 death in the province of Girga (May 26th to June 1st, nil; May 19th to 25th, 1 case, 1 death in the same province).

Port: Alexandria, *typhus* — June 2nd to 8th, 2 cases (May 26th to June 1st, 2 cases).

Whole country: May 21st to 27th, *typhus* — 82 cases, 14 deaths, distributed as follows: Alexandria, 8 cases, 1 death; Cairo, 2 cases, 2 deaths; provinces: Beheira, 20 cases, 7 deaths; Gharbiya, 38 cases, 2 deaths; Minufiya, 6 cases, 1 death; Daqahllya, 1 case; Qalyubiya, 5 cases; Beni Suf, 1 case; Qena, 1 death; Aswan, 1 case (May 14th to 20th, Egypt, 131 cases, 13 deaths).

KENYA: *plague* — May 12th to 18th, 9 cases, no death.

MOROCCO: *typhus* — May 26th to June 1st, 19 native cases, distributed as follows: 1 in the suburbs of Petitjean, Gharb region, 6 among the Cherarda tribe, Gharb region, 12 among the Zemmours tribe, Rabat region; 2 deaths (May 19th to 25th, Morocco, 10 cases, 2 deaths).

NIGERIA: *smallpox* — April 28th to May 4th, 52 cases, 1 death; April 21st to 27th, 1 case, 1 death at Sapele.

UGANDA: *plague* — May 17th to 23rd, 52 cases, 53 deaths, distributed by provinces as follows: Buganda, 18 fatal cases; Eastern, 5 cases, 6 deaths; Northern, 29 fatal cases (May 10th to 16th, Uganda, 28 cases, 27 deaths).

SIERRA LEONE: *smallpox* — April 28th to May 11th, 53 cases, 9 deaths.

BRITISH SOMALILAND: *smallpox* — May 5th to 11th, 13 cases, 1 death, including 4 cases in the town of Hargeisa, 9 cases, 1 death at Bulhar (April 28th to May 4th, 12 cases).

SUDAN: *smallpox* — Supplementary information for the week ended May 25th: 1 case, 1 death at Toker, Kassala province, 1 case in the district of Wau, Bahr el Ghazal province.

TANGANYIKA TERRITORY: April 28th to May 4th, 3 cases.

TUNISIA: *typhus* — June 3rd to 10th, 25 cases, no death, distributed by medical districts as follows: Souk-el-Arba, 5 cases; Béja, 2 cases; Ain Draham, 1 case; Menzel Temime, 1 case; Zaghouan, 2 cases; Medjez-el-Bab, 1 case; Tebursuk, 1 case; Le Kef, 5 cases; Ebba Ksour, 5 cases; Smala des Souassi, 1 case; Gabes, 1 case; May 27th to June 2nd, 34 cases, distributed by civil districts as follows: Bizerta, 1 case at Henchir Sayah; Béja, 6 cases at Zaouiet Mediem; Souk-el-Arba, 1 case at Souk es Sebt, 4 cases at Ghardimaou, 1 case in the douar Salah ben Belgacem; Tabarka, 1 case in the douar Sottara; Zaghouan, 1 case at Bir ben Abidallah; Grombalia, 1 case at El Midah; Tebursuk, 2 cases at Tebursuk; Le Kef, 1 case at Sidi Barkett, 4 cases at Touabah; Susa, 1 case at Adjillat; Tozeur, 1 case at El Hamma; Southern military territories, 9 cases in the Ksar Kherachefa (May 20th to 26th, Tunisia, 51 cases).

UNION OF SOUTH AFRICA: Supplementary information concerning *plague* cases reported in the Union Territory between May 5th and 11th:

Orange Free State: Bloemfontein district: 1 native case, fatal, on the farm Lochshoek, 13 miles west of Bloemfontein.

Vredefort district: 1 native case in the Territory of Weltevrede, bordering upon Kopjes.

Cape Province: Glen Grey district: 2 native cases, 1 of which was fatal, at Vaalbank Location, 3 native cases, 2 of which were fatal, at Tsembeyi Location and 1 native case at Bankies Location.

Transvaal: Marico district: 1 native case at Moiloa Native Reserve, 25 miles west of Zeerust.

America. — ARGENTINE REPUBLIC: *plague* — May 1st to 31st, 1 case, 1 death at Victorica (Government of the Pampa).

UNITED STATES: *typhus* — (1) States: May 5th to 11th, 12 cases, distributed as follows: Georgia, 3; Alabama, 5; Texas, 4; (2) Towns: April 28th to May 4th, 1 case at Baltimore, 1 case at Houston.

du 26 mai au 1^{er} juin, 187 cas dans 47 États et le district fédéral (19-25 mai, 203 cas).

Asie. — CEYLAN: Port: Colombo, *variolo* — additif: du 19 au 25 mai, 1 cas; du 26 mai au 1^{er} juin, 1 cas en dehors de Colombo.

CHINE: Ports: du 5 au 11 mai, *typhus exanthématique* — 1 cas à Tien-Tsin; *variolo* — 2 cas à Han-Kéou, 1 cas à Nankin, 2 cas à Tsingtao; du 28 avril au 4 mai, *typhus exanthématique* — 1 cas à Nankin; *variolo* — 1 cas à Hang-Tchéou, 7 cas à Han-Kéou, 1 cas à Nankin, 5 cas à Tsingtao.

ETABLISSEMENTS DES DÉTROITS: Port: Singapour, *variolo* — du 26 mai au 1^{er} juin, 1 cas (19-25 mai, 4 cas, 1 décès).

INDE BRITANNIQUE: Ports:

	Semaines	26. V-1. VI		19-25. V		12-18. V		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Karatchi	<i>variolo</i>	9	6	6	2	11	10	<i>smallpox</i>	Karachi
Bombay	<i>variolo</i>	53	37	58	45	67	41	<i>smallpox</i>	Bombay
Tuticorin	<i>variolo</i>	5	2	0	0	5	2	<i>smallpox</i>	Tuticorin
Négapatam	<i>variolo</i>	4	2	3	0	4	0	<i>smallpox</i>	Négapatam
Madras	<i>variolo</i>	4	1	6	2	5	1	<i>smallpox</i>	Madras
Vizagapatam	<i>variolo</i>	9	3	10	6	23	4	<i>smallpox</i>	Vizagapatam
Calcutta	<i>choléra</i>	101	48	193	74	190	90	<i>choléra</i>	Calcutta
	<i>variolo</i>	41	34	35	25	62	48	<i>smallpox</i>	
Chittagong	<i>choléra</i>	3	1	4	2	18	4	<i>choléra</i>	Chittagong
Bassein	<i>peste</i>	1	1	0	1	1	1	<i>plague</i>	Bassein
	<i>choléra</i>	0	0	0	0	2	2	<i>choléra</i>	
Rangoun	<i>peste</i>	0	0	0	0	1	1	<i>plague</i>	Rangoun
	<i>choléra</i>	0	0	3	3	2	2	<i>choléra</i>	
	<i>variolo</i>	5	2	7	3	10	5	<i>smallpox</i>	
Moulmein	<i>choléra</i>	0	0	1	1	0	0	<i>choléra</i>	Moulmein
	<i>variolo</i>	0	0	1	0	0	0	<i>smallpox</i>	

Provinces: du 26 mai au 1^{er} juin, districts où est signalée une extension de: *peste* — Salem, Coimbatore (Madras), Moradabad (Provinces Unies); *choléra* — Bankura, Chittagong (Bengale), Shahabad, Darbhanga, Muzaffarpur (Bihar), Sylhet, Darrang (Assam), Saugor, Bilaspur, Raipur (Provinces Centrales), Chingleput, Vizagapatam, South Arcot (Madras); *variolo* — Monghyr (Bihar), Toungoo (Birmanie), Betul, Saugor, Mandla, Hoshangabad, Balaghat (Provinces Centrales), Godavari West, Trichinopoly, Tinnevely (Madras).

Smallpox — May 26th to June 1st, 187 cases in 47 States and in the District of Columbia (May 19th to 25th, 203 cases).

Asia. — CEYLON: Port: Colombo, *smallpox* — addition: May 19th to 25th, 1 case; May 26th to June 1st, 1 case outside of Colombo.

CHINA: Ports: May 5th to 11th, *typhus* — 1 case at Tientsin; *smallpox* — 2 cases at Hankow, 1 case at Nanking, 2 cases at Tsingtao; April 28th to May 4th, *typhus* — 1 case at Nanking; *smallpox* — 1 case at Hangchow, 7 cases at Hankow, 1 case at Nanking, 5 cases at Tsingtao.

STRAITS SETTLEMENTS: Port: Singapore, *smallpox* — May 26th to June 1st, 1 case (May 19th to 25th, 4 cases, 1 death).

BRITISH INDIA: Ports:

Provinces: May 26th to June 1st, districts where an extension is reported: *plague* — Salem, Coimbatore (Madras), Moradabad (United Provinces); *choléra* — Bankura, Chittagong (Bengal), Shahabad, Darbhanga, Muzaffarpur (Bihar), Sylhet, Darrang (Assam), Saugor, Bilaspur, Raipur (Central Provinces), Chingleput, Vizagapatam, South Arcot (Madras); *smallpox* — Monghyr (Bihar), Toungoo (Burma), Betul, Saugor, Mandla, Hoshangabad, Balaghat (Central Provinces), Godavari West, Trichinopoly, Tinnevely (Madras).

	Semaines	26. V-1. VI		19-25. V		12-18. V		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Assam	<i>choléra</i>	398	209	662	403	631	380	<i>choléra</i>	Assam
	<i>variolo</i>	40	10	34	7	6	7	<i>smallpox</i>	
Présidence de Bombay	<i>peste</i>	6	2	17	10	13	8	<i>plague</i>	Bombay Presidency
	<i>choléra</i>	49	19	50	18	17	11	<i>choléra</i>	
Birmanie	<i>variolo</i>	1.330	233	1.422	326	2.103	373	<i>smallpox</i>	Burma
	<i>peste</i>	*	*	3	6	7	5	<i>plague</i>	
	<i>choléra</i>	*	*	73	46	85	50	<i>choléra</i>	
Provinces Centrales et Bérar	<i>variolo</i>	*	*	107	38	148	26	<i>smallpox</i>	Central Provinces and Berar
	<i>peste</i>	0	0	*	*	17	4	<i>plague</i>	
	<i>choléra</i>	696	383	*	*	480	292	<i>choléra</i>	
Présidence de Madras	<i>variolo</i>	692	101	*	*	829	89	<i>smallpox</i>	Madras Presidency
	<i>peste</i>	2	1	0	0	0	0	<i>plague</i>	
	<i>choléra</i>	94	42	6	2	26	14	<i>choléra</i>	
Province Frontière Nord-Ouest	<i>variolo</i>	117	22	93	21	77	15	<i>smallpox</i>	North-West Frontier Province
	<i>variolo</i>	1	2	6	0	2	4	<i>smallpox</i>	
	Semaines	19-25. V		12-18. V		5-11. V		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Pendjab	<i>peste</i>	68	45	105	60	186	113	<i>plague</i>	Punjab
	<i>choléra</i>	2	1	3	2	1	1	<i>choléra</i>	
	<i>variolo</i>	146	30	138	46	65	19	<i>smallpox</i>	

* Renseignements non parvenus. — Information not received.

INDE FRANÇAISE: *choléra* — du 12 au 18 mai, 2 cas dans le Territoire de Chandernagor, 6 cas dans le Territoire de Pondichéry; du 5 au 11 mai, 2 cas, 1 décès dans le Territoire de Chandernagor, 14 cas, 10 décès dans celui de Pondichéry; du 28 avril au 4 mai, 4 cas, 1 décès dans le Territoire de Chandernagor, 11 cas, 9 décès dans celui de Pondichéry. *Variolo* — du 12 au 18 mai, 4 cas, 4 décès dans le Territoire de Karikal, 16 cas, 12 décès dans celui de Pondichéry; du 5 au 11 mai, 3 cas, 3 décès dans le Territoire de Chandernagor, 4 cas, 1 décès dans celui de Karikal, 18 cas, 16 décès dans celui de

FRENCH INDIA: *choléra* — May 12th to 18th, 2 cases in the Territory of Chandernagore, 6 cases in the Territory of Pondicherry; May 5th to 11th, 2 cases, 1 death in the Territory of Chandernagore, 14 cases, 10 deaths in that of Pondicherry; April 28th to May 4th, 4 cases, 1 death in the Territory of Chandernagore, 11 cases, 9 deaths in that of Pondicherry. *Smallpox* — May 12th to 18th, 4 cases, 4 deaths in the Territory of Karikal, 16 cases, 12 deaths in that of Pondicherry; May 5th to 11th, 3 cases, 3 deaths in the Territory of Chandernagore, 4 cases, 1 death in that of Karikal, 18 cases,

Pondichéry; du 28 avril au 4 mai, 1 cas, 3 décès dans le Territoire de Chandernagor, 9 cas, 4 décès dans celui de Karikal, 18 cas, 15 décès dans celui de Pondichéry.

IRAK: *variolo* — du 5 au 11 mai, 11 cas dans le village Penjween, province de Souleimanieh; du 28 avril au 4 mai, 1 cas dans le village de Mudayna Qurnah Qadha, province de Bassora; 6 cas dans le village de Penjween, province de Souleimanieh, aucun décès; du 21 au 27 avril, *additif*, 2 cas dans la ville de Cherta, province de Souleimanieh, 1 cas dans la ville de Kifri, province de Kirkuk, aucun décès.

IRAN: du 10 au 16 mai, *typhus exanthématique* — 18 cas, 1 décès, ainsi répartis: Tauriz, 2 cas; Kermanschah, 2 cas; Asad-Abade, 3 cas; Téhéran, 8 cas, 1 décès; Malayer, 3 cas (3-9 mai, Iran, 33 cas, 3 décès); *variolo* — 7 cas, 1 décès, ainsi répartis: Savodjbolagh, 4 cas; Meched, 1 cas; Kermanschah, 1 cas; Téhéran, 1 cas, 1 décès (3-9 mai, Iran, 4 cas).

PALESTINE: *typhus exanthématique* — du 2 au 8 juin, 2 cas à Haïfa.

TRANSJORDANIE: *typhus exanthématique* — du 2 au 8 juin, 1 cas (26 mai-1^{er} juin, 6 cas).

Europe. — BULGARIE: *typhus exanthématique* — du 7 au 13 mai, 1 cas dans la région de Pleven; du 30 avril au 6 mai, 1 cas dans la région de Vratza, 1 cas dans celle de Schoumen; du 23 au 29 avril, 1 cas dans la région de Pleven.

ESPAGNE: *variolo* — du 19 au 25 mai, néant; du 12 au 18 mai, 1 cas dans la région de la Catalogne; *varioloïde* — du 19 au 25 mai, 14 cas, ainsi répartis: région de la Catalogne, 4; provinces: de Cadiz 3, de Ciudad Real 1, de Séville 6; du 12 au 18 mai, 3 cas dont 1 dans la région de la Catalogne, 2 dans la province de Caceres.

LITHUANIE: *typhus exanthématique* — du 27 mai au 2 juin, 1 cas dans le district d'Alytus, 1 cas dans celui de Mazeikiai, 4 cas dans celui de Siauliai; du 20 au 26 mai, 2 cas, sans décès, dans le district d'Alytus.

POLOGNE: *typhus exanthématique* — du 19 au 25 mai, 134 cas, 7 décès, ainsi répartis par départements: Kielce, 5 cas; Lublin, 3 cas; Bialystock, 4 cas, 1 décès; Wilno, 37 cas, dont 2 à Wilno-ville, 1 décès; Nowogrodek, 9 cas; Polésie, 13 cas, 1 décès; Wolhynie, 15 cas; Lwow, 11 cas, 3 décès; Stanislawow, 37 cas, 1 décès (12-18 mai, Pologne, 139 cas, 14 décès).

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 16 au 23 avril, 127 cas, 14 décès, ainsi répartis: départements de: Balti, 19 cas, 2 décès; Botosani, 7 cas, 1 décès; Braïla, 2 cas; Cahul, 5 cas, 2 décès; Cernauti, 1 cas, 2 décès; Cetatea Alba, 1 cas, 1 décès; Covurlui, 1 cas; Dorohoi, 1 cas, 1 décès; Hotin, 3 cas; Iasi, 5 cas; Ismail, 3 cas; Lapusna, 41 cas, 2 décès; Orhei, 19 cas, 2 décès; Roman, 3 cas; Soroca, 4 cas; Storohinet, 3 cas; Tighina, 6 cas; ville de Cernauti, 1 décès; ville de Chisinau, 3 cas (8-15 avril, Roumanie, 137 cas, 11 décès).

YUGOSLAVIE: *typhus exanthématique* — du 15 au 21 mai, 9 cas, 1 décès, ainsi répartis par banovines: Littoral, 5 cas; Drina, 3 cas, 1 décès; Zeta, 1 cas (8-14 mai, Yougoslavie, 7 cas).

Océanie. — INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES: Provinces: Java, *peste* — du 14 au 20 avril, 181 décès (7-13 avril, 259 décès).

IV. — CESSATION DU DANGER D'INFECTION (Article 12).

Asie. — INDE BRITANNIQUE: le 29 mai, Népatam a été déclaré exempt de *choléra* (les derniers cas remontaient à la semaine du 21 au 27 avril 1935).

V. — PESTE DES RONGEURS.

Afrique. — KÉNIA: Mombassa, du 12 au 18 mai, 487 rats capturés, 30 examinés, aucun n'a été reconnu *pesteux*.

16 deaths in that of Pondicherry; April 28th to May 4th, 1 case, 3 deaths in the Territory of Chandernagore, 9 cases, 4 deaths in that of Karikal, 18 cases, 15 deaths in that of Pondicherry.

IRAQ: *smallpox* — May 5th to 11th, 11 cases in the village of Penjween, Sulaimaniya province; April 28th to May 4th, 1 case in the village of Mudayna Qurnah Qadha, Basrah province, 6 cases in the village of Penjween, Sulaimaniya province, no death; April 21st to 27th, *addition*, 2 cases in the town of Cherta, Sulaimaniya province, 1 case in the town of Kifri, Kirkuk province, no death.

IRAN: May 10th to 16th, *typhus* — 18 cases, 1 death, distributed as follows: Tabriz, 2 cases; Kermanshah, 2 cases; Asad-Abade, 3 cases; Teheran, 8 cases, 1 death; Malayer, 3 cases (May 3rd to 9th, Iran, 33 cases, 3 deaths); *smallpox* — 7 cases, 1 death, distributed as follows: Savodjbolagh, 4 cases; Meshed, 1 case; Kermanshah, 1 case; Teheran, 1 case, 1 death (May 3rd to 9th, Iran, 4 cases).

PALESTINE: *typhus* — June 2nd to 8th, 2 cases at Haïfa.

TRANSJORDAN: *typhus* — June 2nd to 8th, 1 case (May 26th to June 1st, 6 cases).

Europe. — BULGARIA: *typhus* — May 7th to 13th, 1 case in the region of Pleven; April 30th to May 6th, 1 case in the region of Vratza, 1 case in that of Shumen; April 23rd to 29th, 1 case in the region of Pleven.

SPAIN: *smallpox* — May 19th to 25th, nil; May 12th to 18th, 1 case in Catalonia; *varioloïde* — May 19th to 25th, 14 cases, distributed as follows: Catalonia, 4; provinces: Cadiz 3, Ciudad Real 1, Sevilla 6; May 12th to 18th, 3 cases, including 1 in Catalonia, 2 in the province of Caceres.

LITHUANIA: *typhus* — May 27th to June 2nd, 1 case in the district of Alytus, 1 case in that of Mazeikiai, 4 cases in that of Siauliai; May 20th to 26th, 2 cases, no death, in the district of Alytus.

POLAND: *typhus* — May 19th to 25th, 134 cases, 7 deaths, distributed by departments as follows: Kielce, 5 cases; Lublin, 3 cases; Bialystok, 4 cases, 1 death; Wilno, 37 cases, including 2 at Wilno-town, 1 death; Nowogrodek, 9 cases; Polesia, 13 cases, 1 death; Wolhynia, 15 cases; Lwow, 11 cases, 3 deaths; Stanislawow, 37 cases, 1 death (May 12th to 18th, Poland, 139 cases, 14 deaths).

ROUMANIA: *typhus* — April 16th to 23rd, 127 cases, 14 deaths, distributed as follows: départements: Balti, 19 cases, 2 deaths; Botosani, 7 cases, 1 death; Braïla, 2 cases; Cahul, 5 cases, 2 deaths; Cernauti, 1 case, 2 deaths; Cetatea Alba, 1 case, 1 death; Covurlui, 1 case; Dorohoi, 1 case, 1 death; Hotin, 3 cases; Iasi, 5 cases; Ismail, 3 cases; Lapusna, 41 cases, 2 deaths; Orhei, 19 cases, 2 deaths; Roman, 3 cases; Soroca, 4 cases; Storohinet, 3 cases; Tighina, 6 cases; town of Cernauti, 1 death; town of Chisinau, 3 cases (April 8th to 15th, Roumania, 137 cases, 11 deaths).

YUGOSLAVIA: *typhus* — May 15th to 21st, 9 cases, 1 death, distributed by banovines as follows: Coastal, 5 cases; Drina, 3 cases, 1 death; Zeta, 1 case (May 8th to 14th, Yugoslavia, 7 cases).

Oceania. — NETHERLANDS EAST INDIES: Provinces: Java, *plague* — April 14th to 20th, 181 deaths (April 7th to 13th, 259 deaths).

IV. — CESSATION OF RISK OF INFECTION (Article 12).

Asia. — BRITISH INDIA: on May 29th, Negapatam was declared free from *cholera* (the last cases date back to the week April 21st to 27th, 1935).

V. — RODENT PLAGUE.

Africa. — KENYA: Mombasa, May 12th to 18th, 487 rats caught, 30 examined, none proved *plague-infected*.

NIGÉRIA: du 28 avril au 4 mai, Lagos, 1.112 rats capturés, 667 examinés; Port-Harcourt, 658 rats capturés et examinés. *Aucun n'a été reconnu pesteux.*

Amérique. — **ETATS-UNIS:** Orégon: Comté de Lake, 2 écureuils fousseurs trouvés respectivement les 11 et 23 mai ont été reconnus *pesteux.*

VI. — INFORMATIONS DIVERSES.

Afrique. — **AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE:** Dahomey, *fièvre jaune* — du 21 au 31 mai, 1 cas *suspect*, 1 décès à Parakou.

Asie. — **PALESTINE:** du 2 au 8 juin, *typhus exanthématique* — 1 cas *importé* à Haïfa.

NIGERIA: April 28th to May 4th, Lagos, 1,112 rats caught, 667 examined; Port Harcourt, 658 rats caught and examined. *None proved plague-infected.*

America. — **UNITED STATES:** Oregon: Lake County, 2 ground squirrels discovered on May 11th and 23rd, respectively, were found *plague-infected.*

VI. — MISCELLANEOUS INFORMATION.

Africa. — **FRENCH WEST AFRICA:** Dahomey, *yellow fever* — May 21st to 31st, 1 *suspected case*, 1 death at Parakou.

Asia. — **PALESTINE:** June 2nd to 8th, *typhus* — 1 *imported case* at Haifa.

VII. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU MOIS ÉCOULÉ.

VII. — PORTS: DATE OF THE LAST CASE NOTIFIED DURING THE LAST MONTH.

(13 mai-12 juin 1935) — (May 13th to June 12th, 1935).

	Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox		Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox
Afrique						Asie (suite)					
Alexandrie	—	—	—	8.VI	—	Chittagong	—	1.VI	—	—	—
Alger	—	—	—	25.V	—	Colombo	1.VI	—	—	—	1.VI
Bizerte	—	—	—	26.V	—	Haïfa	—	—	—	8.VI	—
Le Caire	—	—	—	25.V	—	Haiphong	—	—	—	—	1.VI
Chélif	—	—	—	25.V	—	Hong-Kong	—	—	—	—	18.V
Oran	—	—	—	18.V	—	Karatchi	—	—	—	—	1.VI
Sfax	—	—	—	26.V	—	Long Xuyen (Cochinchine)	8.VI	—	—	—	—
Tenès	—	—	—	25.V	—	Madras	—	—	—	—	1.VI
						Moulmein	—	25.V	—	—	25.V
Asie						Négapatam	—	—	—	—	1.VI
Bassein	1.VI	18.V	—	—	—	Osaka	—	—	—	—	18.V
Bombay	—	—	—	—	1.VI	Pnom-Penh	18.V	—	—	—	—
Calcutta	—	1.VI	—	—	1.VI	Rangoun	18.V	25.V	—	—	1.VI
Canton	—	18.V	—	—	—	Singapour	—	—	—	—	1.VI
Chang-Haï	—	—	—	—	25.V	Sous-Téou	—	18.V	—	—	—
						Tuticorin	—	—	—	—	1.VI
						Vizagapatam	—	—	—	—	1.VI

Paris, le 12 juin 1935.

*Le Directeur de l'Office International
d'Hygiène publique:
(Signé) Dr Georges ABT.*